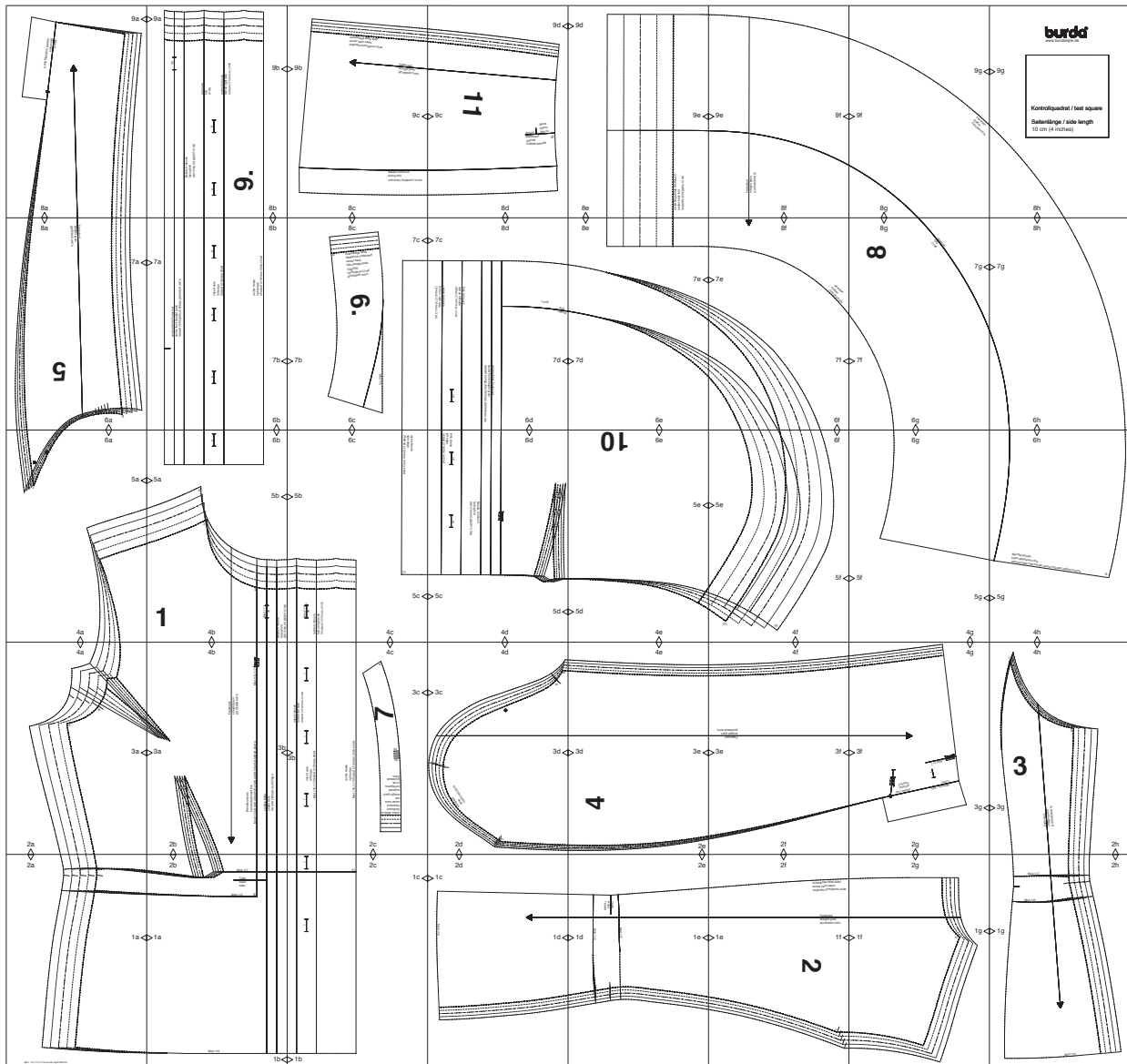


burda Download-Schnitt

Modell 115 Burda Style 09/2013



Copyright 2013 by Verlag Aenne Burda GmbH & Co. KG, Hubert-Burda Platz 2, D-77652 Offenburg

Sämtliche Modelle, Schnittteile und Zeichnungen stehen unter Urheberschutz, gewerbliches Nacharbeiten ist untersagt.

Der Verlag haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung des Schnitts, der Materialien, unsachgemäße Ausführung der Tipps und Anleitungen oder unsachgemäße Nutzung der Modelle entstehen.

2a

1a

2b

Mod.117

Taille
waist
taille

Mod.115

6.

1a

Mod.116

1b

11

2c

1c

1b

2d

1c

Mod.116

1d



2e

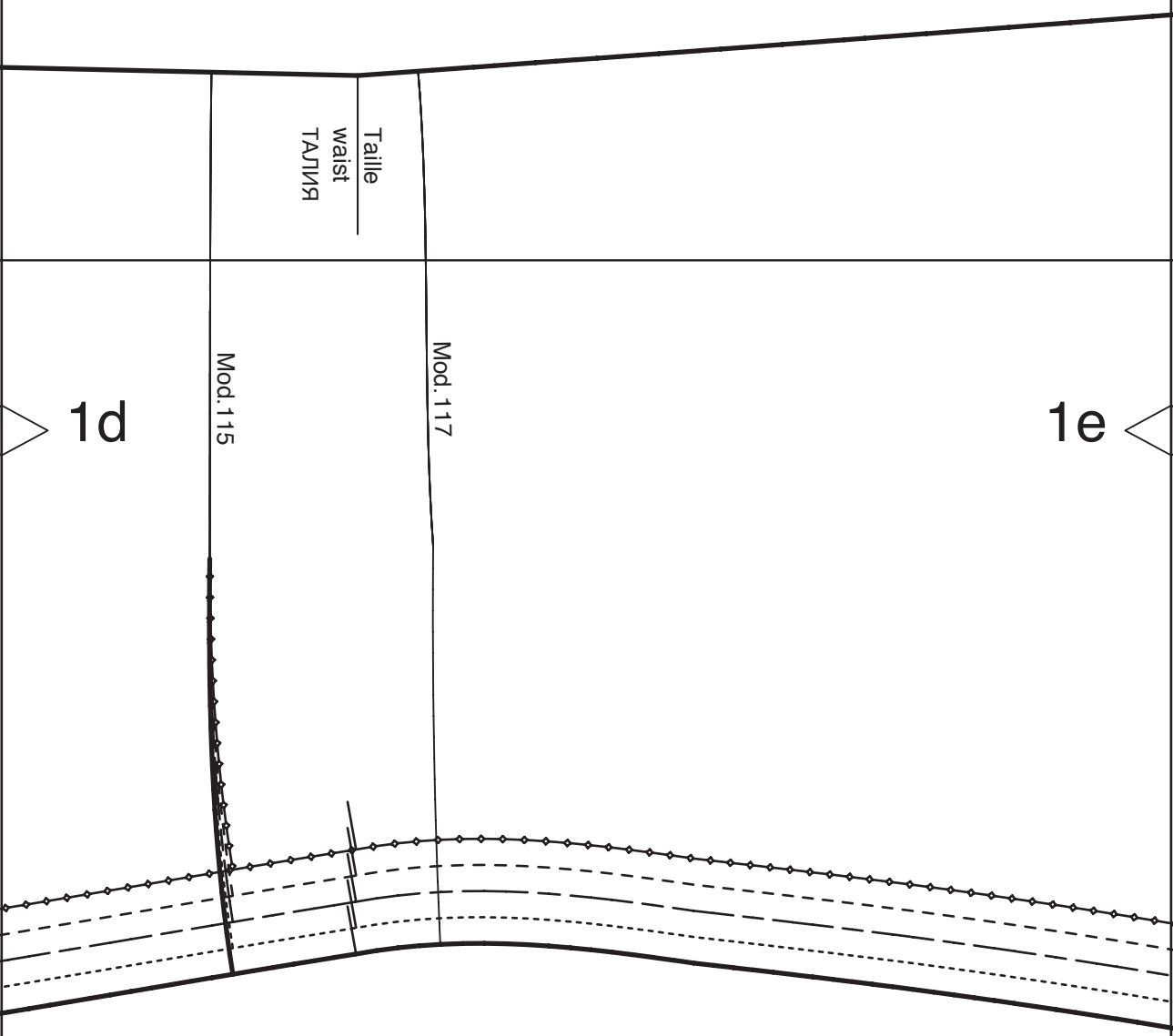
1e

1d

Taille
waist
ТАЛИЯ

Mod. 117

Mod. 115



2f

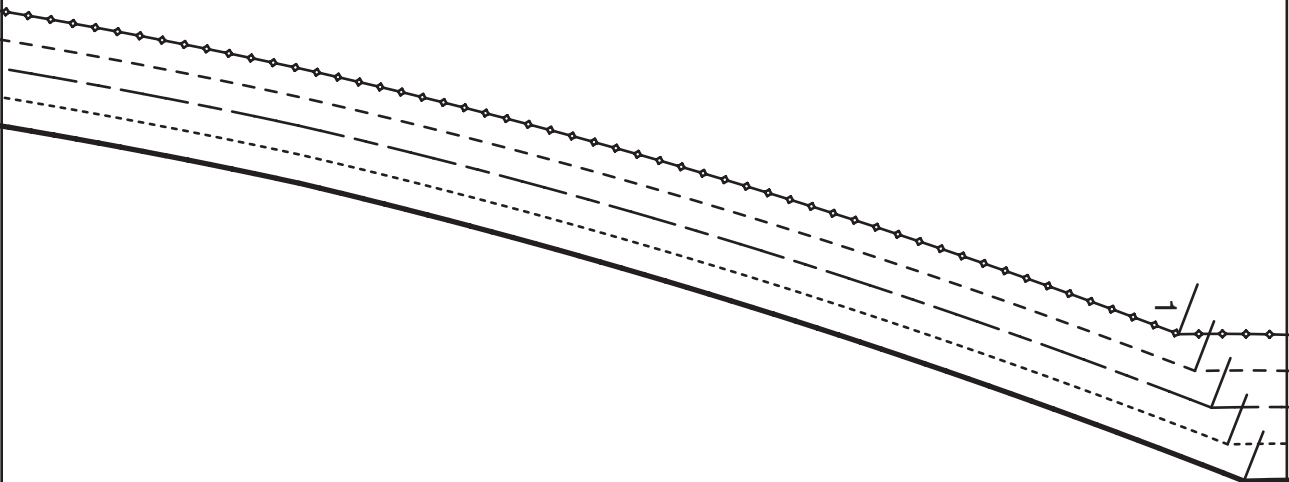
rückwärtige Mitte Naht
center back seam
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

1e

1f

2

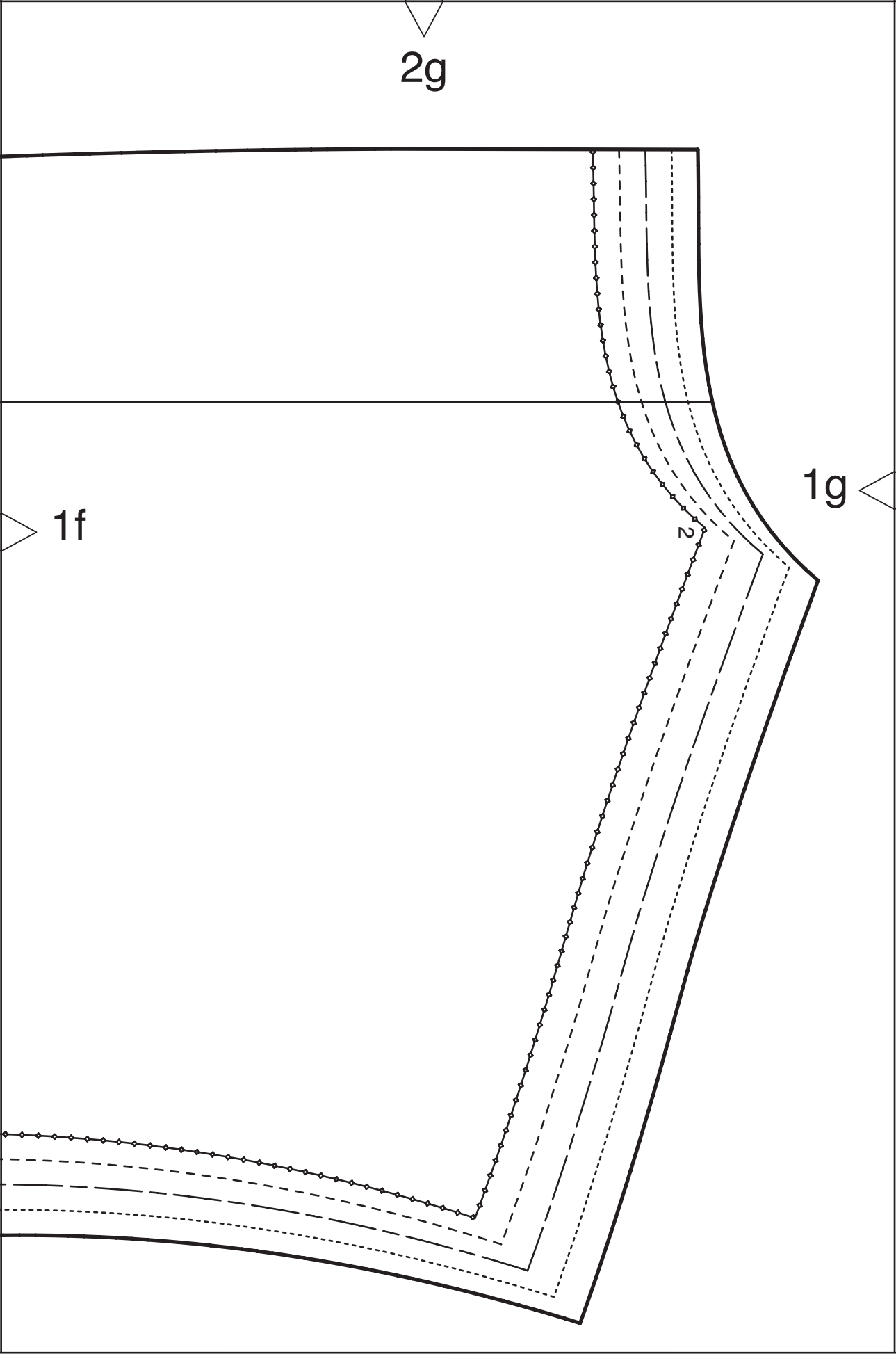


$2g$

$1f$

$1g$

2



2h

Mod.117

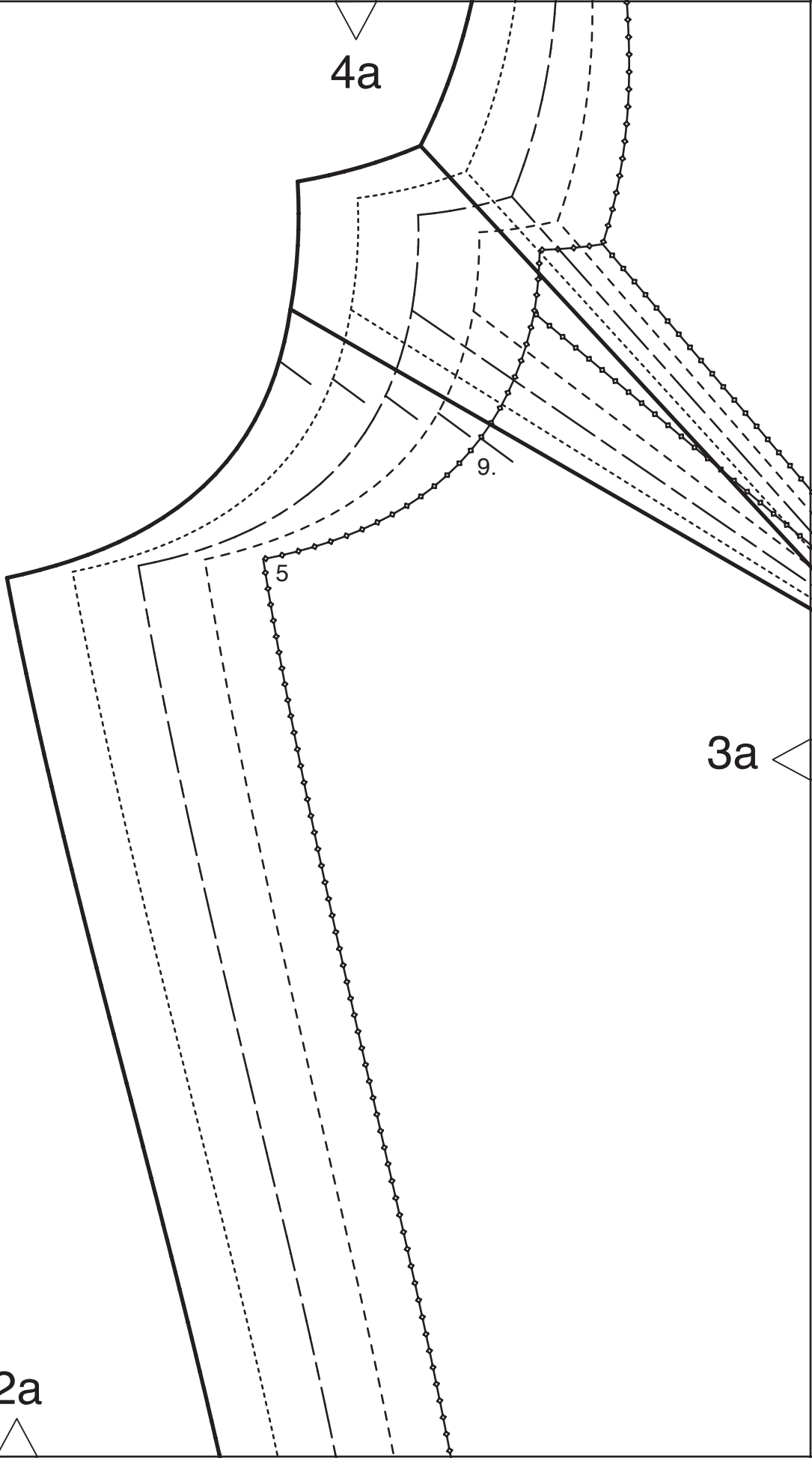
Mod.115

Mod.116

1g



2a

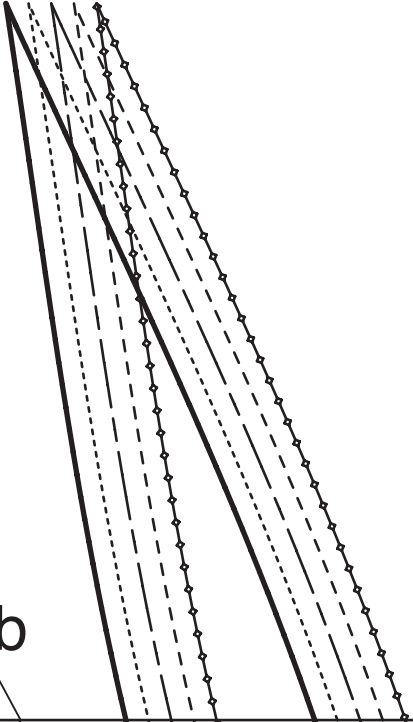
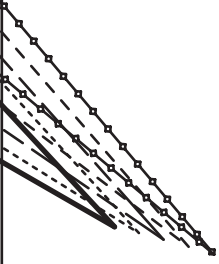


4a

9.

5

3a

  		Fadenlauf straight grain ДОЛЕВАЯ НИТЬ	Mod.115 ЛИНИЯ ШВА ПРИТАЧИВАНИЯ ПЛАНКИ, БЕЙКИ, КАНТА	Blendenansatz band attachment line Mod.116,117	vordere Mitte center front ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА 
--	--	---	---	--	--

3b

links Umbruch

fold on left side

ЛЕВАЯ СТОРОНА-СГИБ



links Kante
left edge

Mod. 116,117 ЛЕВАЯ СТОРОНА КРАЙ

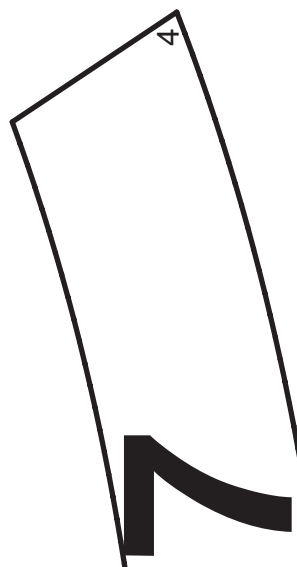
rechts Kante
right edge

Mod. 116,117 ПРАВАЯ СТОРОНА СРЕЗ,КРАЙ

2c

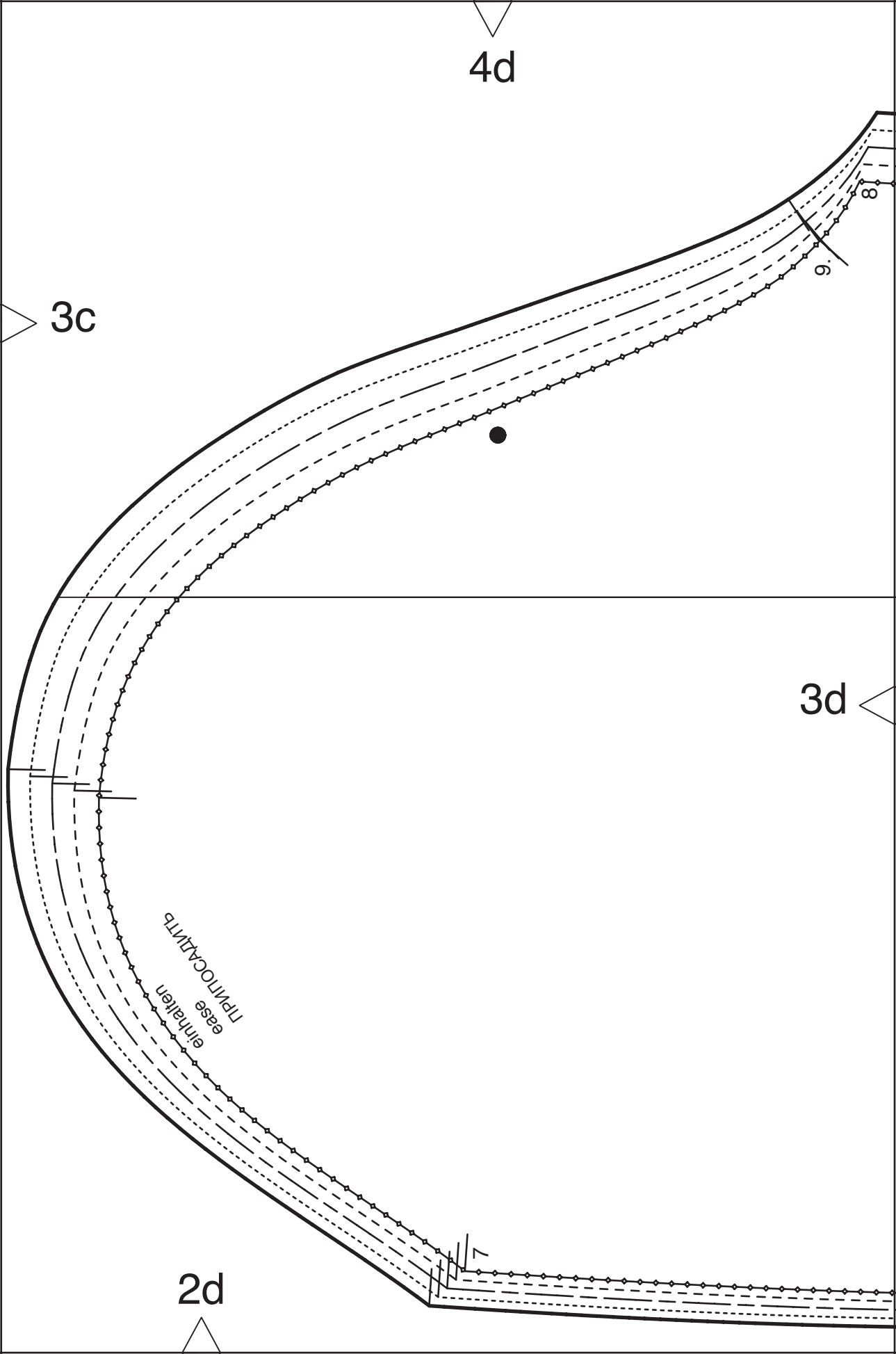
rückw. Mitte 3
Stoffbruch
Fadenlauf
center back
fold
straight grain
ЗАДНЯЯ
СЕРЕДИНА
СГИБ
ДОЛЕВАЯ
НИТЬ

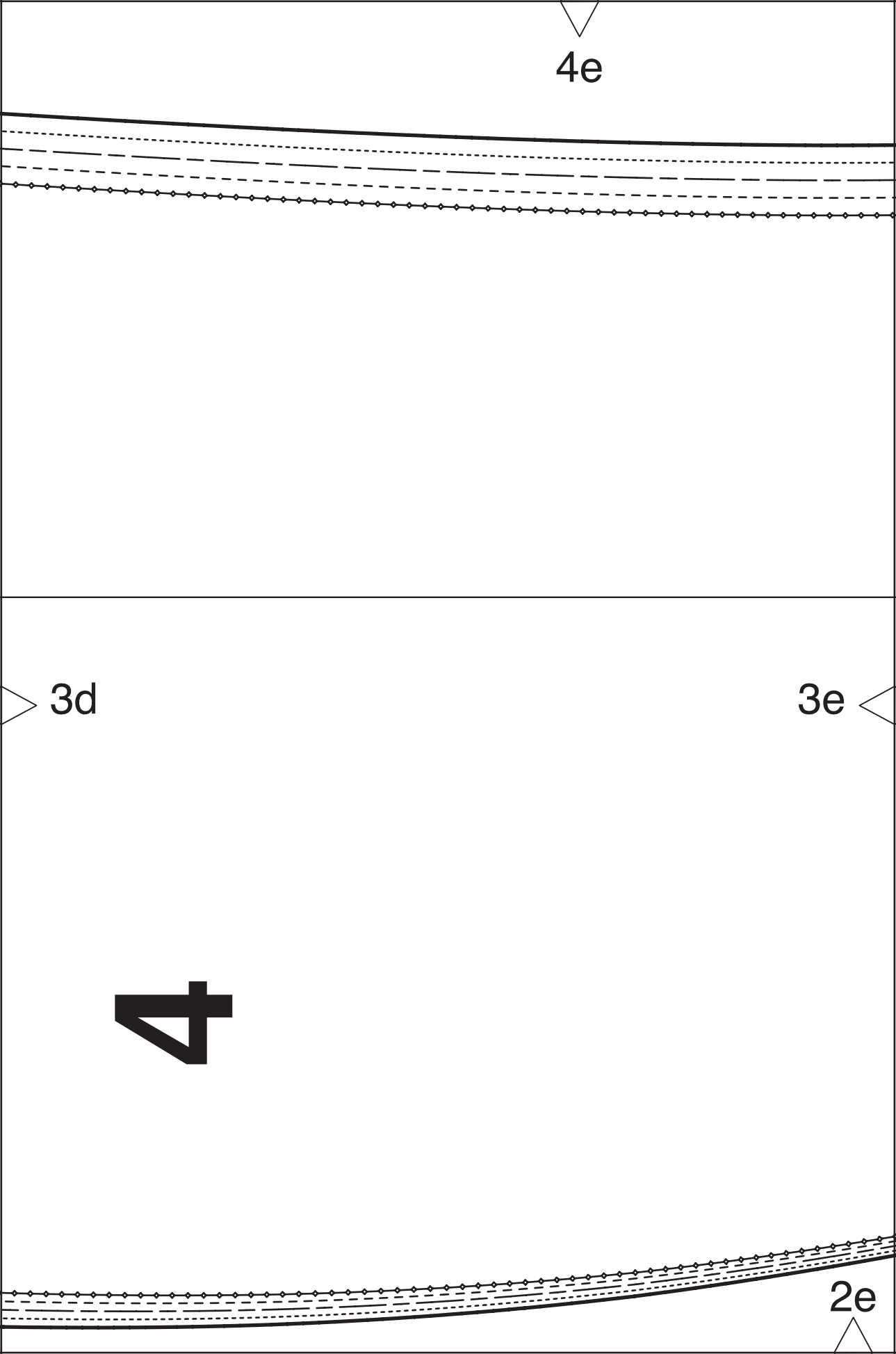
44
36

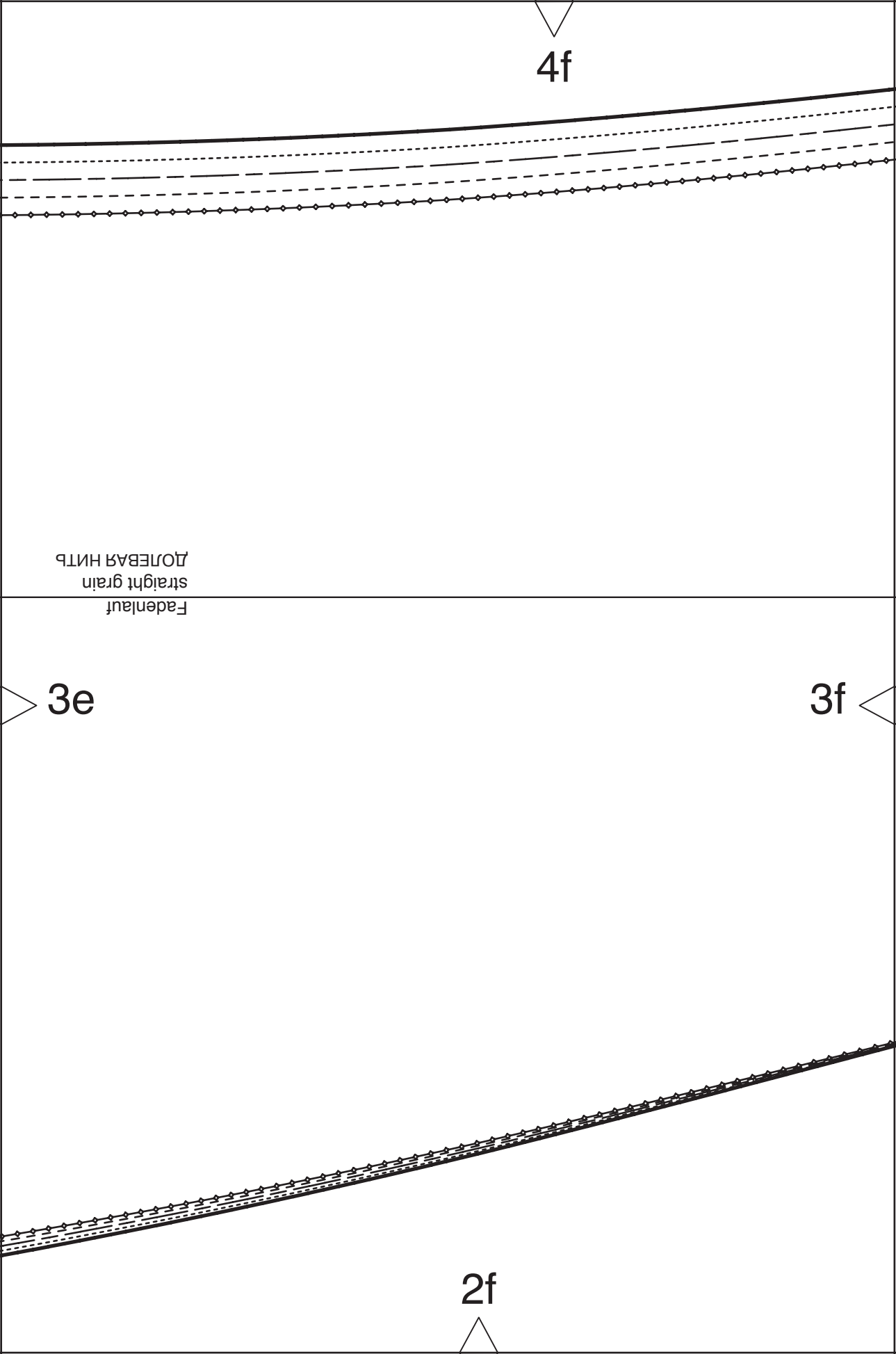


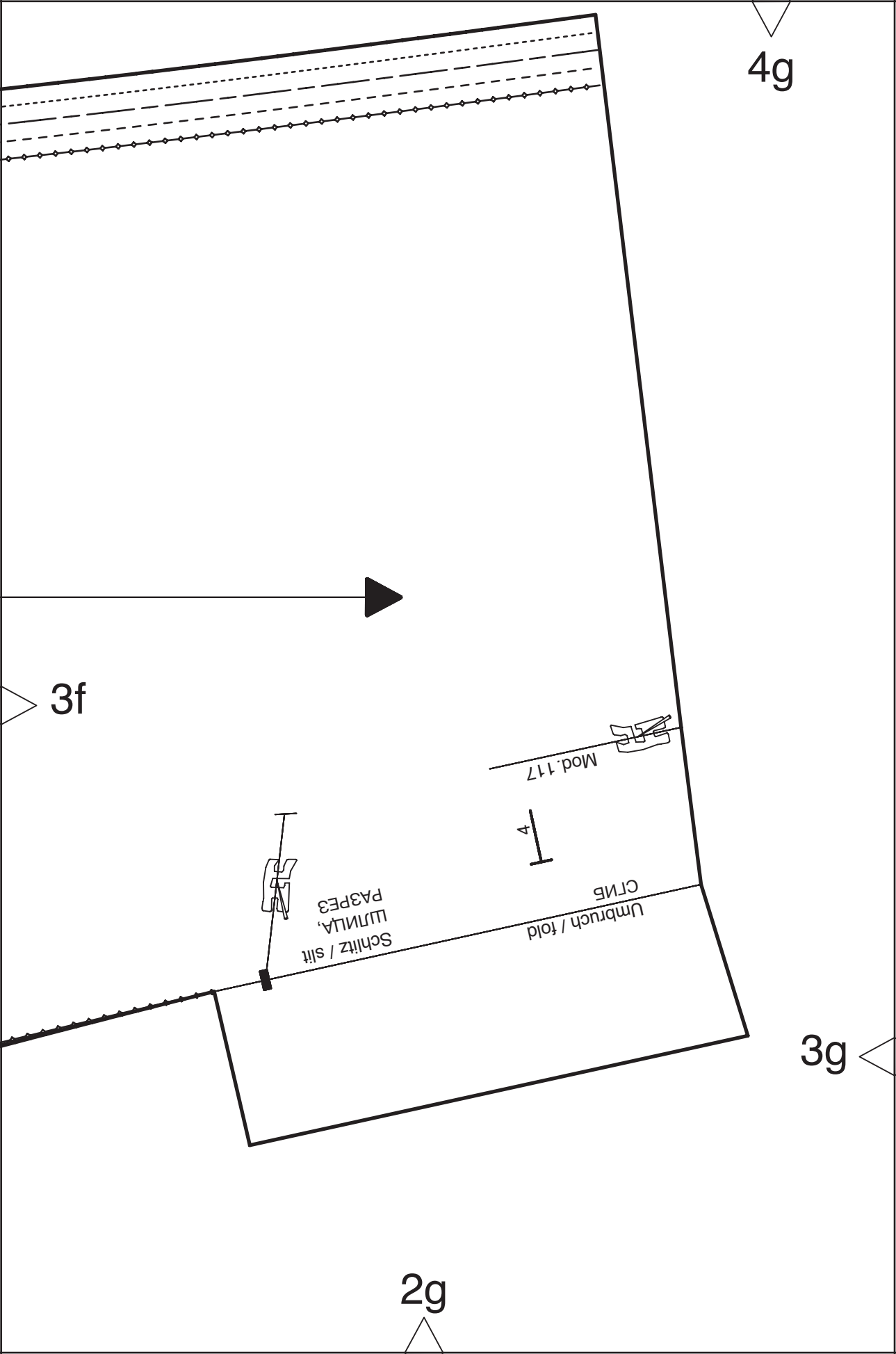
4c

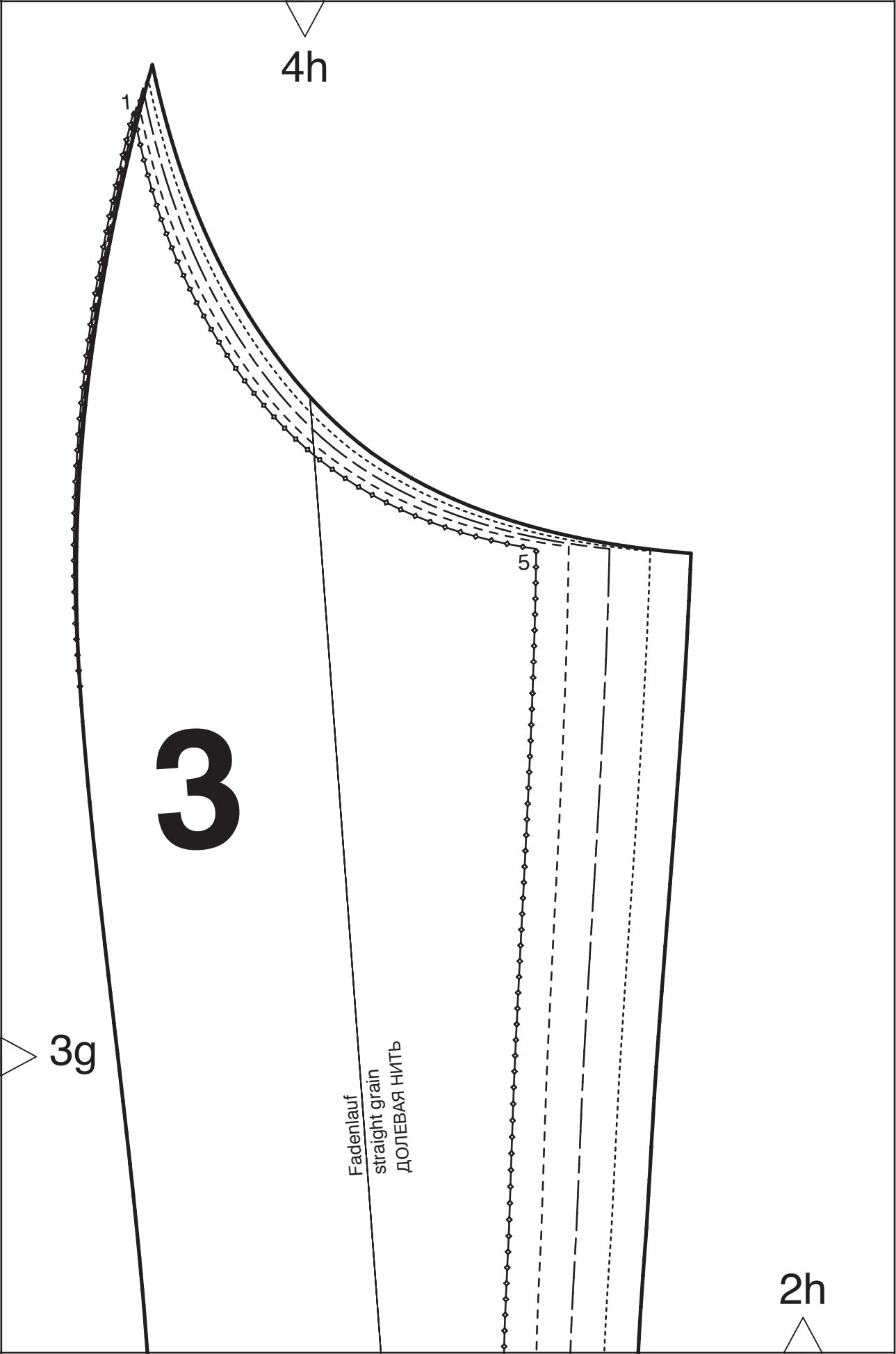
3c

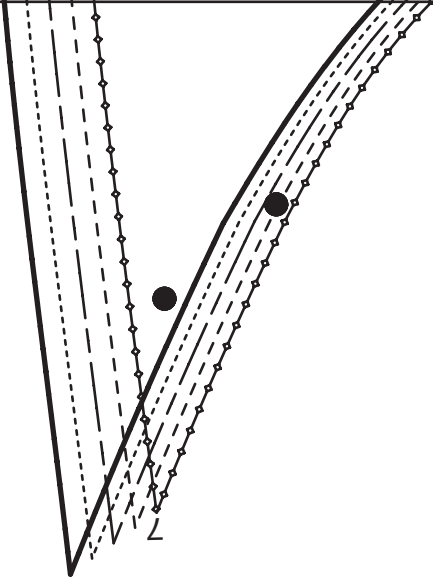












6a

5a

4a

			9.	
--	--	--	----	--

6b

5a

5b

1

4b

Mod. 117
36

Besatz Umbruch
facing fold
ОБТАЧКА, ПОДБОРТ СГИБ

rechts Kante
right edge
ПРАВАЯ СТОРОНА СРЕЗ, КРАЙ

6c

5b

11

5c

4c

Mod.116
36 1

rechts Umbruch
fold on right side
ПРАВАЯ СТОРОНА-СГИБ

6d



Besatz Umbruch
facing fold
ОБТАЧКА, ПОДБОРТ СГИБ



links Kante
left edge
ЛЕВАЯ СТОРОНА КРАЯ



4d

5d

5c

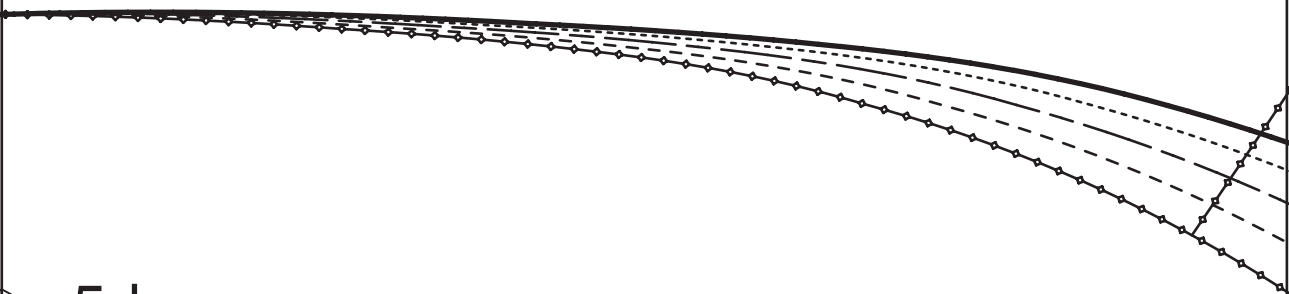
01

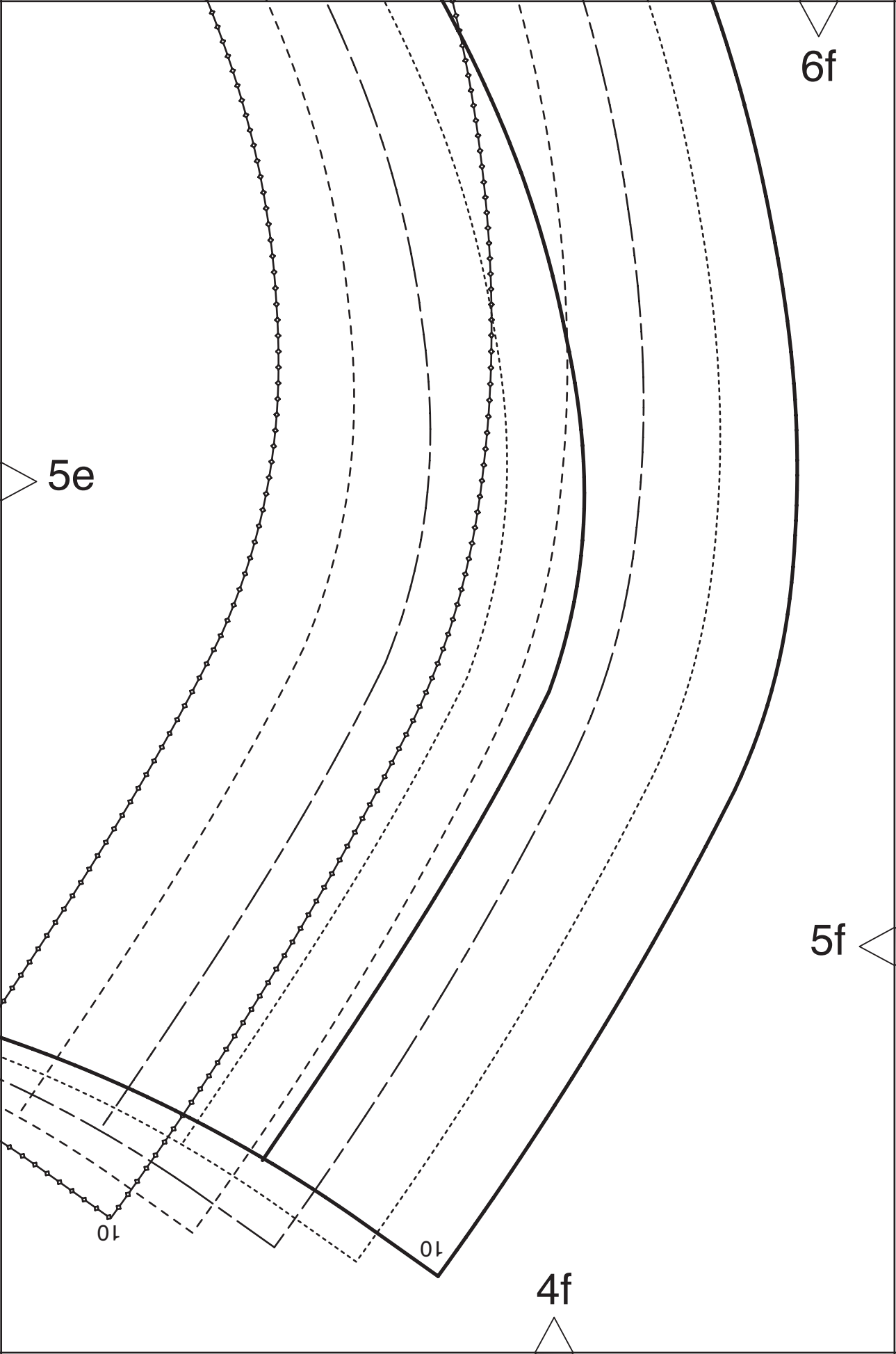
6e

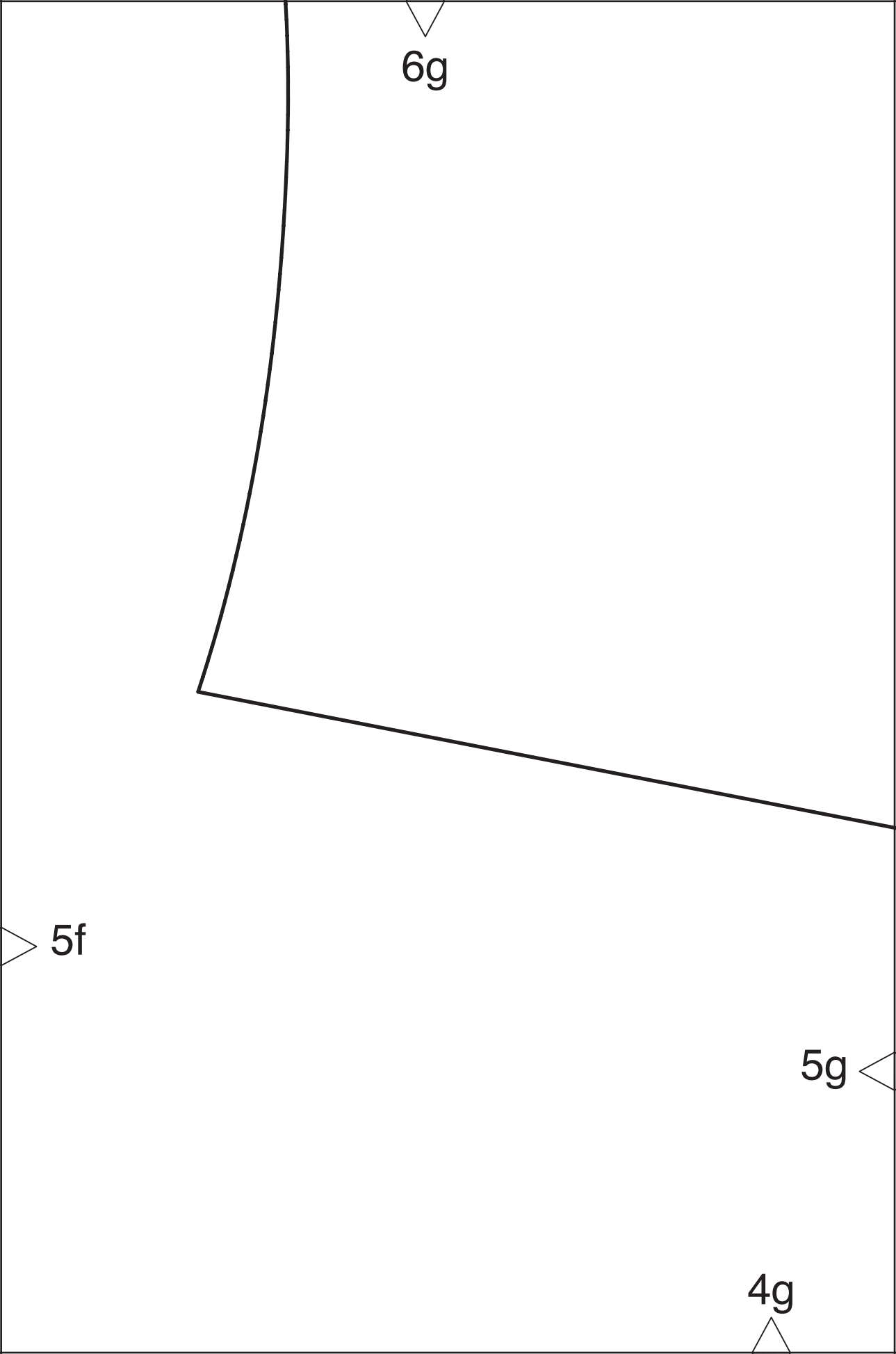
5e

5d

4e







6h

Blendenansatz
band attachment line
ЛИНИЯ ШВА ПРИТАЧИВАННЯ ПЛАНКИ, БЕЙКИ, КАНТА

6.

5g

4h

7a

Fadenlauf

straight grain
ДОЛБАВА ННТБ

8a

5

6a

8

7a		vordere Mitte Fadenlauf center front straight grain ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ДОЛЕВАЯ НИТЬ		9. 9. 9. links Kante left edge ЛЕВАЯ СТОРОНА КРАЙ	rechts Kante right edge ПРАВАЯ СТОРОНА СРЕЗ, КРАЙ	6b 7b 8b
---------------	-------------	---	--	---	--	---------------------

8c

7c

Ω

rückwärtige Mitte
Stoffbruch Fadenlauf
center back
fold straight grain
ЗАДНЯЯ
СЕРЕДИНА СГИБ
ДОЛЕВАЯ НИТЬ

6

Mod. 117

Mod. 115

7b

6c

8d

7c

Besatz
facing
ОСТАЧКА, ПОДБОРТ

7d

6d

vordere Mitte Fadenlauf

center front straight grain

ЛИНИЯ СЕРЕДИНЫ ПЕРЕДА ДОЛЕВАЯ НИТЬ

links Umbruch

fold on left side

ЛЕВАЯ СТОРОНА-СГИБ

rechts Umbruch

fold on right side

ПРАВАЯ СТОРОНА-СГИБ

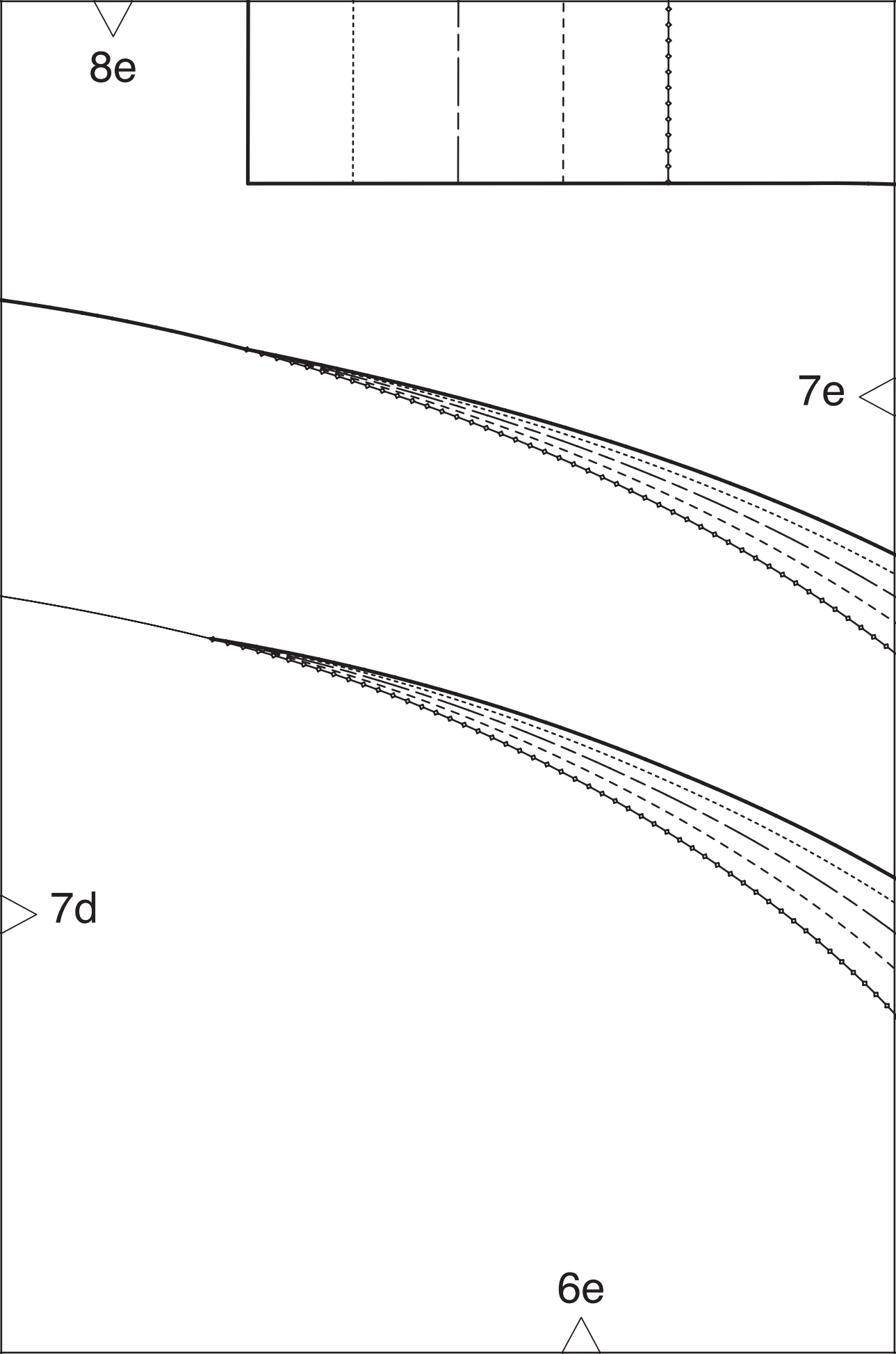
10

8e

7e

7d

6e



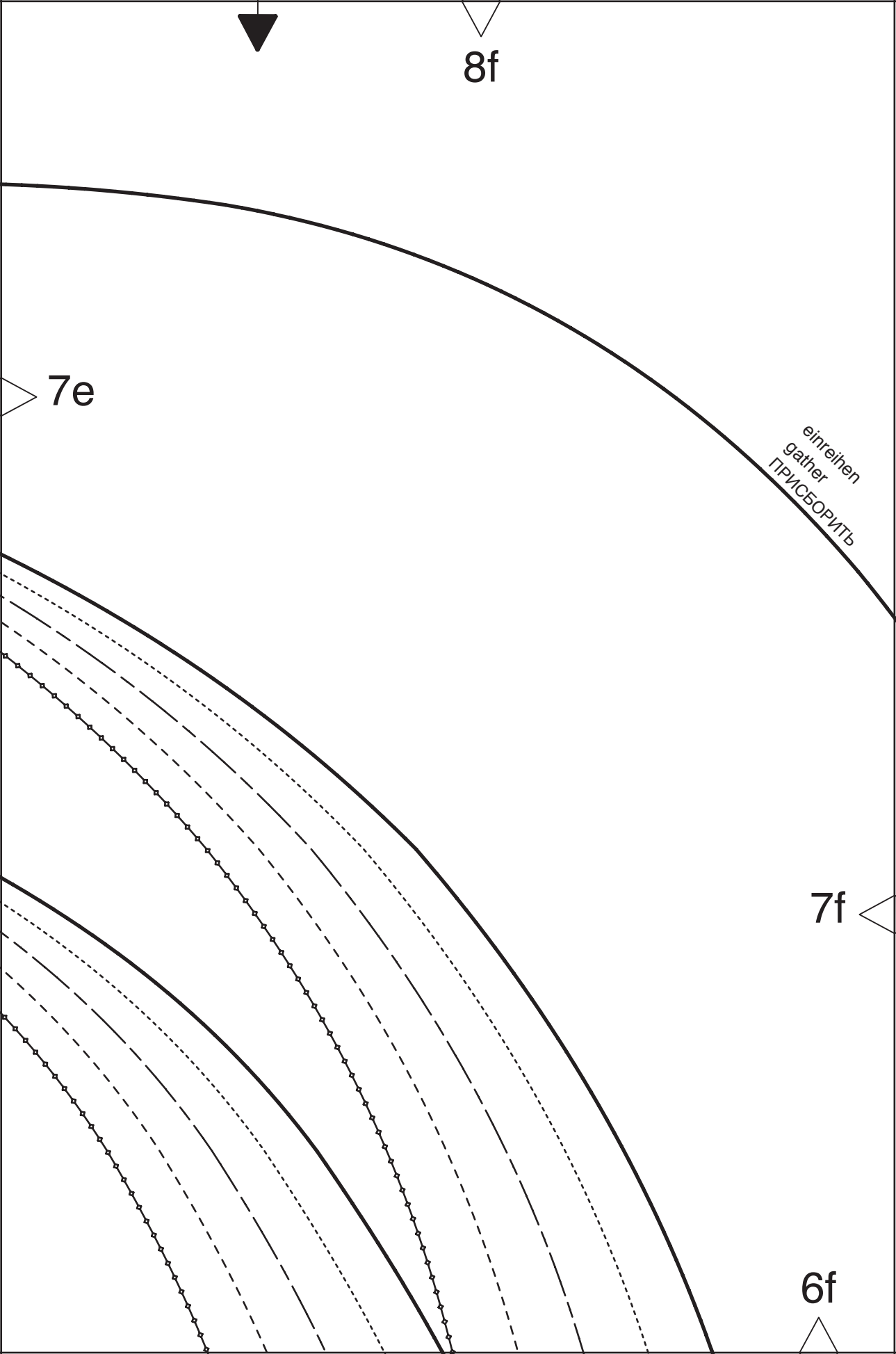
8f

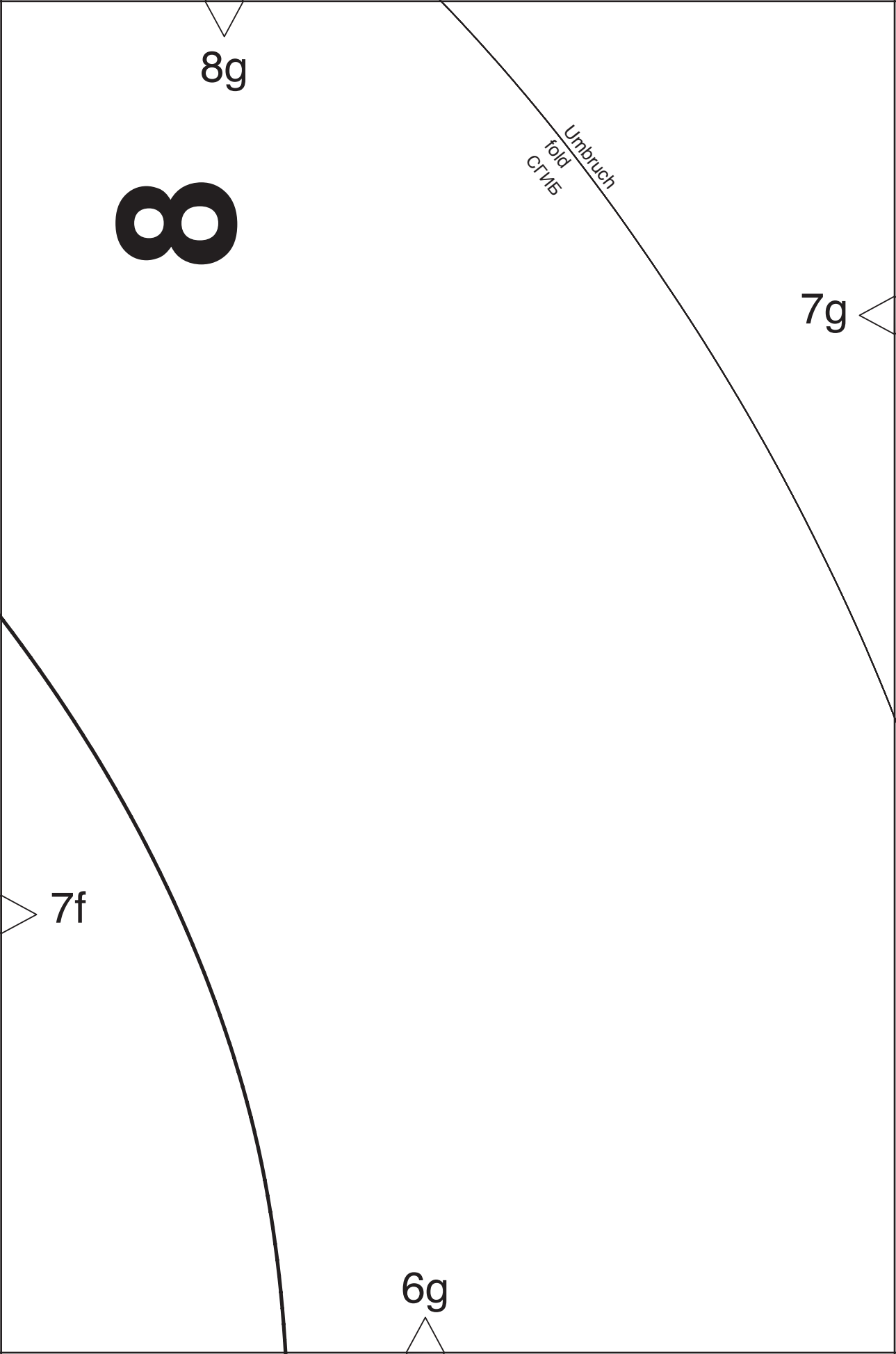
7e

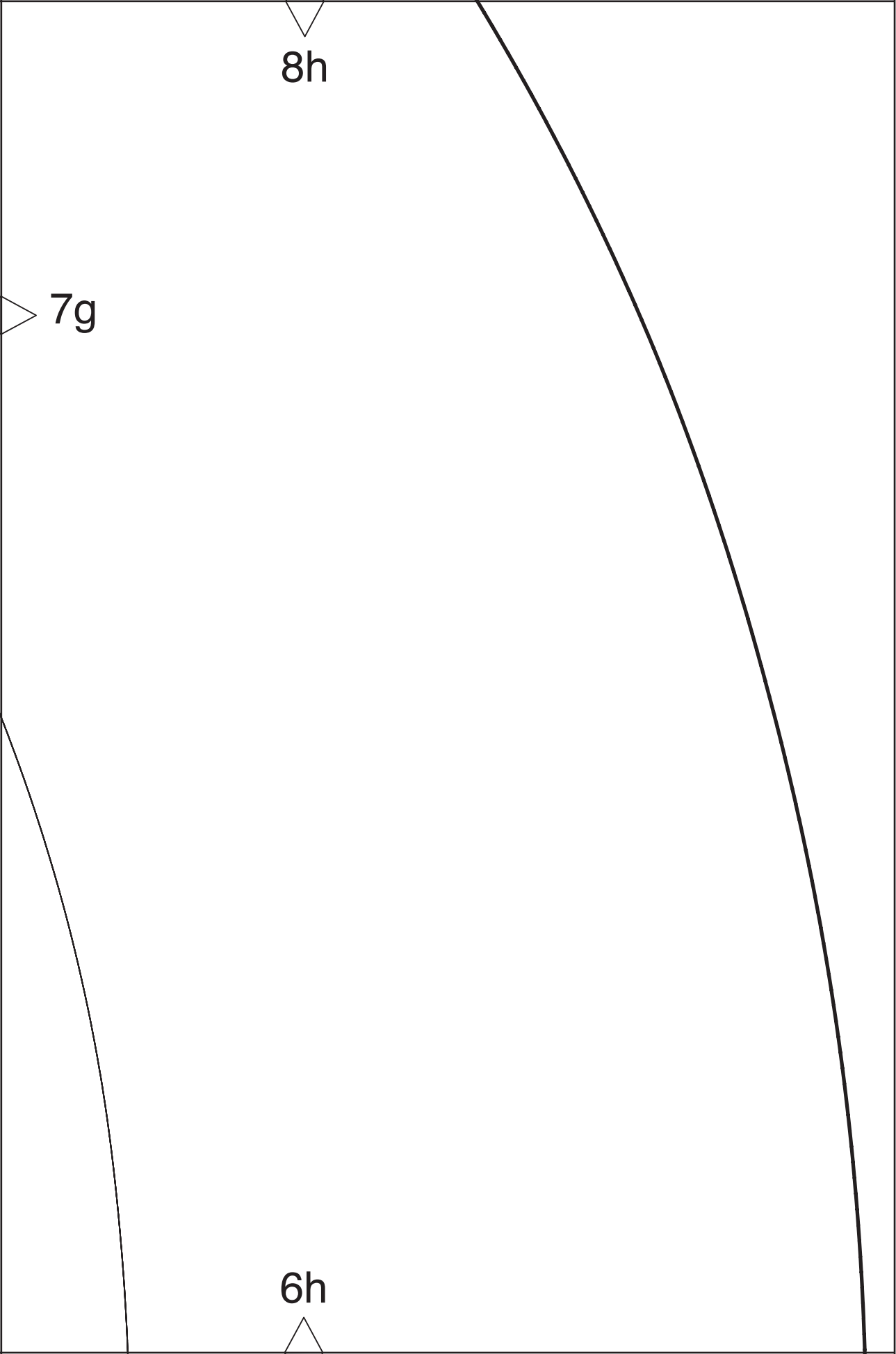
einreihen
gather
ПРИБОРИТЬ

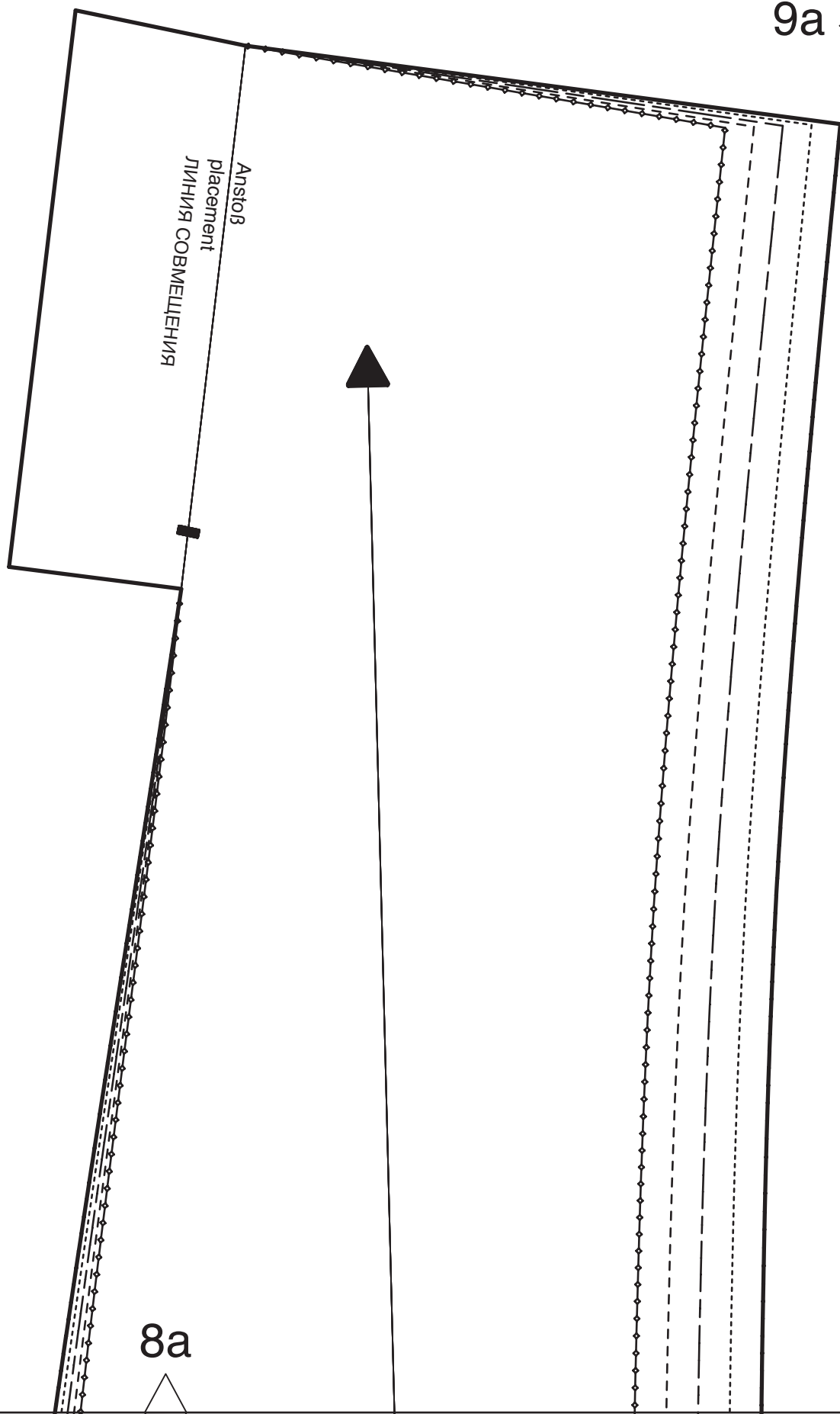
7f

6f



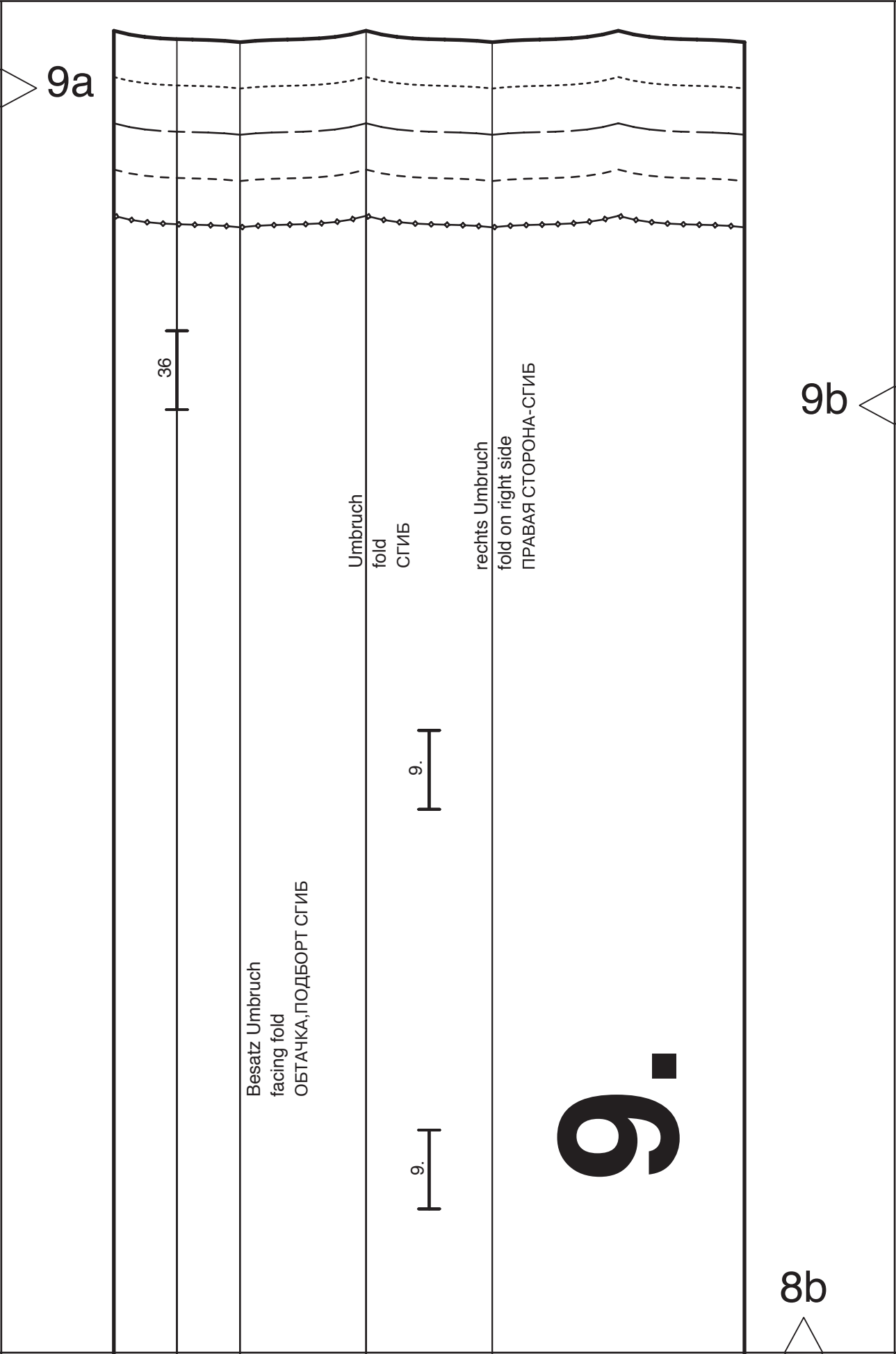






8a

9a



rückwärtige Mitte Naht
center back seam
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА ШОВ

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ



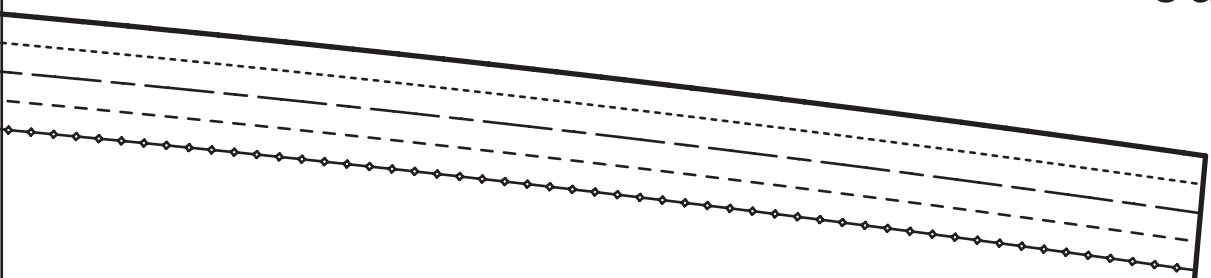
9b

9c

Besatz Umbruch
facing fold
ОБТАЧКА, ПОДБОРТ СГИБ

8c

9d



9c



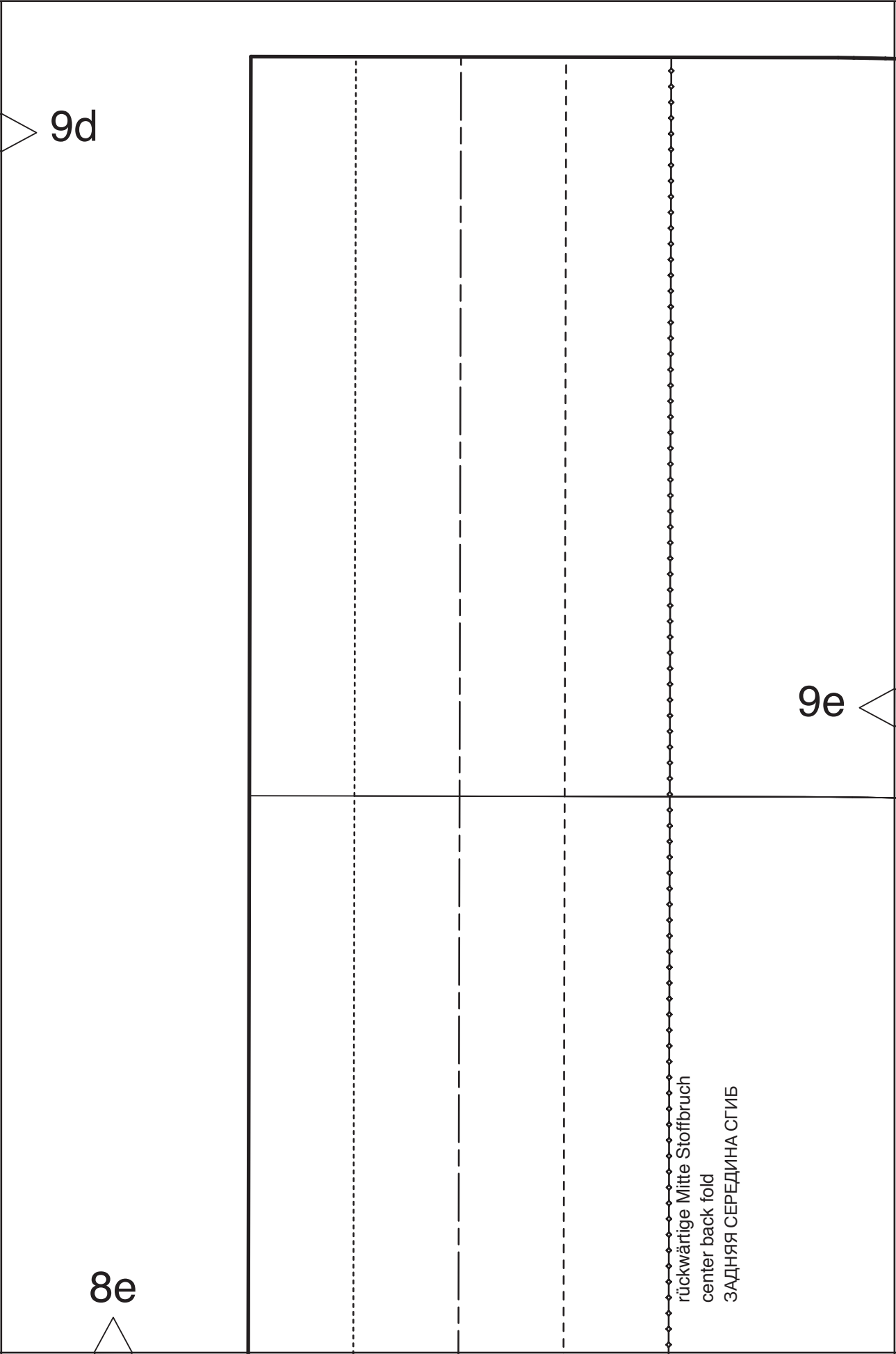
Anstoß
placement
ЛИНИЯ
СОВМЕЩЕНИЯ

Band
ribbon
ЛЕНТА

10

8d



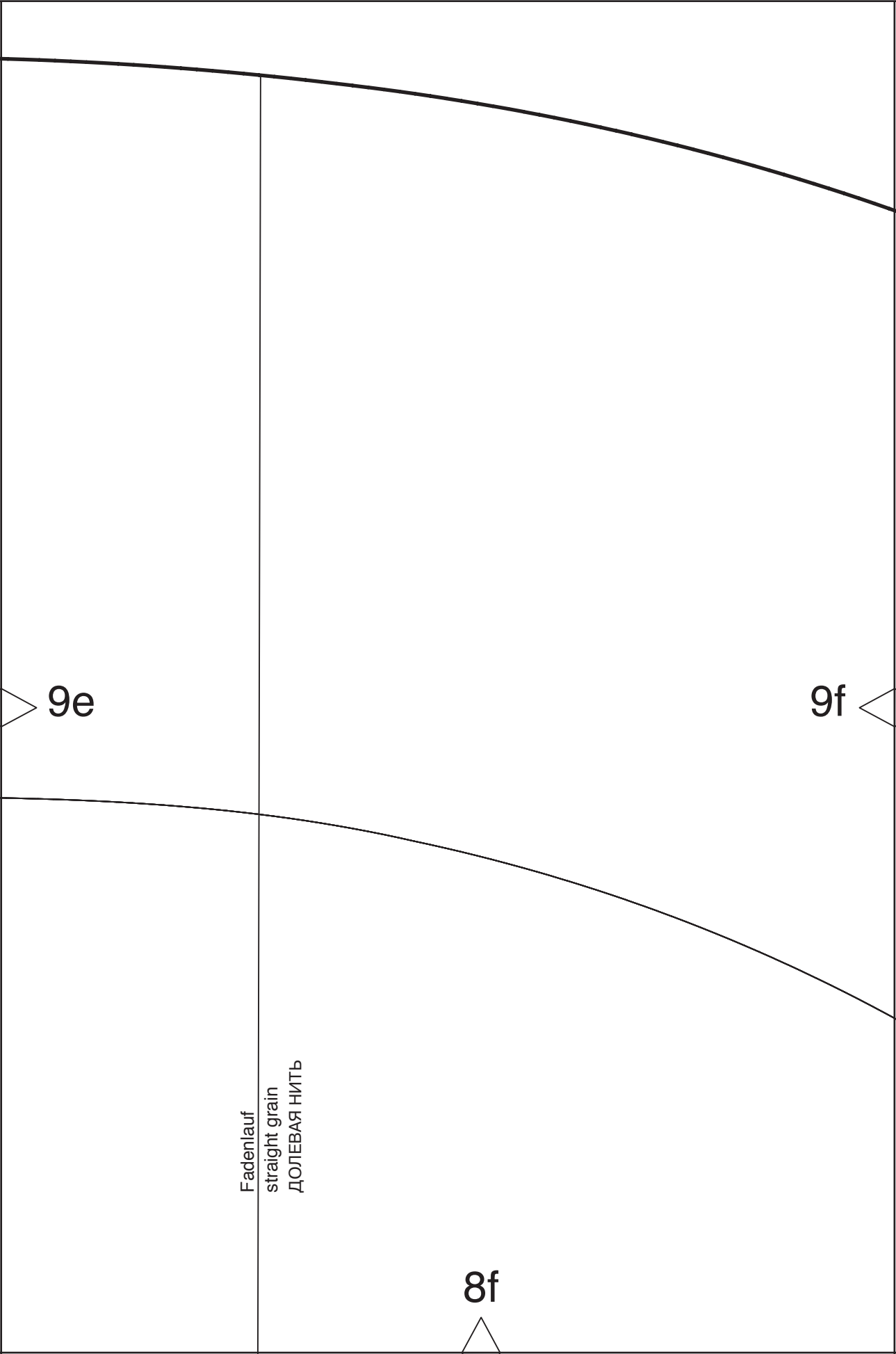


8e

9d

9e

rückwärtige Mitte Stoffbruch
center back fold
ЗАДНЯЯ СЕРЕДИНА СГИБ

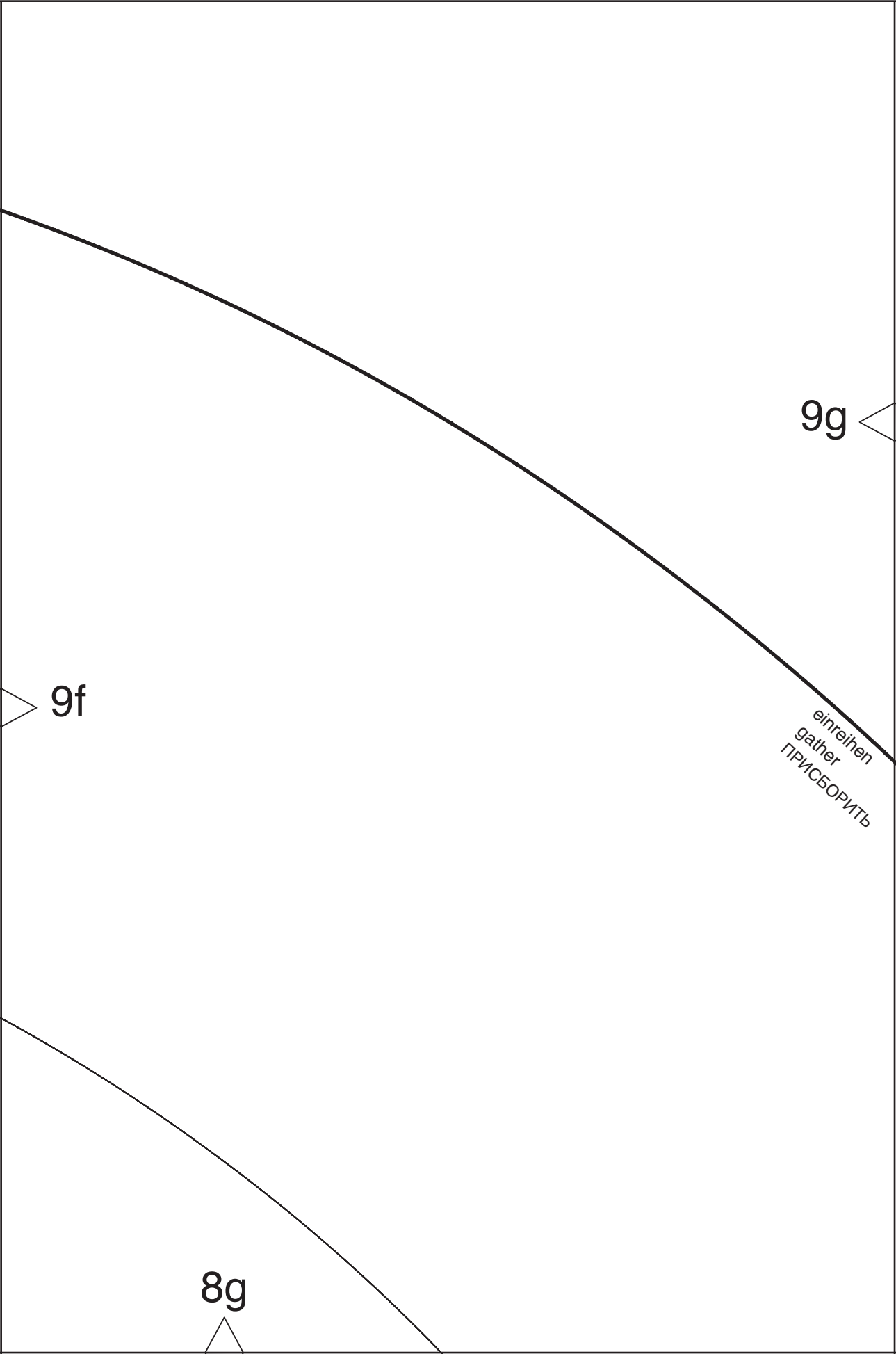


9e

9f

8f

Fadenlauf
straight grain
ДОЛЕВАЯ НИТЬ



burda[®]

www.burdastyle.de

9g

Kontrollquadrat / test square

Seitenlänge / side length
10 cm (4 inches)

8h